Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 3 (1877)

Heft: 13

Rubrik: Feuilleton : Ein Qui pro quo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eingeschlagen - abgemacht -Das Geschäftchen mar' vollbracht. Nordostschweiz ift bald umsponnen Mit bem schweren feinen Rete; Dann wird neues ausgesonnen, Daß vollständig sei die Bege.

Entlang ben See ichallt's: Lofet au, be! Aufgeschaut, beidufrig wird gebaut! Rechter Sand - linker Sand -Alles berauscht, Und bazwischen noch bas Dampfichiff brauf't!

Gin volles Dupend Bahnen zeigt ber Plan Balb bem erstaunten Publifum an, Und endlich - Europa foll's burchtonen -Der Gotthard wird glorreich bas Bange fronen. Groß fteh'n wir ba vor helvetiens Sohnen!

Aftien fteigen, Lettern ichweigen, Papier ist geduldig fehr, Und geduldig noch viel mehr Das gute Lastthier, ber Aftionär! Denn nichts auf Erben ift boch fo bumm, Die ein gebilbetes Bublitum.

Und braucht's Nachhülfe bei Bauer und Burger, So hat man feine Neue Burcher, Bo täglich brei herren gebrudt beflariren, Daß fie brei fich theilen in's Nicht=Redigiren.

Die Zeitung brudt, bas Bublifum ichludt, Und wer's bestreitet, wird abgemuckt.

"Ober auch nicht"! — fpricht bie Hanbels-Zeitung, Gibt jum Bifferntert ihre Notenbegleitung; Das Publitum fpurt etwas Blid-Erweitung - Bugleich mit etlicher Bergens-Beengung -Und folde Druderfcmarge-Sprengung Führt ichon ju fanfter Raffen-Bedrängung, Bis endlich an einem iconen Tage Losbricht die Stadt= und Land: Wehflage.

Bu horgen an bem Gee Da fing bas Trauern an; Da sah die Welt, o weh, o weh — Ihr lieben herren, bas geht nicht meh, Was ift bas für 'ne Bahn!

Dann fracht ber Gotthard, weh, Ein großer, großer Rrach! Es fracht bie N. O. B., Gin Jeder Schreit: D meh! Was fömmt noch hinten nach?

3mar ingwischen spielt recht beiter Die Geschichte immer weiter. Rettung aus ben Nöthen zeugen Soll bem Alfred nun ber Eugen -Was man nennt in Bolfesmunde Eduard und Runigunde, Ober auf 'ne andre Art Kunigund' und Eduard! Doch ob jen', ob diese Art, Ift gewiß, ihr herrn, nicht gart! Rein, es zeigt nur berb und hart: Ihr seid ewig, die ihr mar't!

Wünsche nunmehr, wohl zu ruben Auf ben glänzenden Erfolgen. Denen mit ben Flügelschuhen Selbst Mertur nicht mehr fann folgen, -

Buniche zu bem ichlimmen Rudzug Nächstens einen beffern Gludszug -Buniche zu ber bofen Ruthe, Die die Berr'n fich felbst gebunden, Balbigst eine wundergute Auserwählte Bunichelruthe, Um in freien Mußestunden - Freilich unfreiwillig freien -Mit den Mannen, ben getreuen, Mit ben Knappen, alten, neuen, Mit bienftthu'nden Rammerberrn - "Ei herrjes! mas werd nu wer'n ?!" Neues Spielchen zu probiren, So ein fleines Unflopffpielichen Ringsumber an allen Thuren, Wo vielleicht in dieser schwüligen Beit ein Golbquell fei gu fpuren -Ach, fo'n Goldbad zu recht billigen, Richt Parifer Preisen - ja nicht! Alles, alles, oh, nur bas nicht! -Ja, so'n Goldbad,

Bolles Goldbab, Gold'nes Bollbad, Welche Lust!

Romm', ach tomm' an unf're Bruft!

In ein fürftliches Stammbuch.

Enblich bift Du geworben für Pommern's grune Befilbe, Bo ber fröhliche Abel gebeiht und die uppige Gansbruft, Bas icon längst Du gemesen in beutschen und preußischen Landen -Dbergenbarm, - auf beutsch, um mit Stephan zu reben, -Meifter ber Jager bes Landes. Jego erflehe Dir nur noch bie Gnade, Sämmtliche Sozialisten, die Most und die Bebel und Liebknecht Transportiren zu burfen nach Bommern, auf baß nicht bas Rothwild Fehle bem abligen Jager; im Beitern aber erftehe Sammtliche Ultramontanen, voran ben Sigl aus Bayern, Daß sie Dir bienen als Schwarzwild zur fürstlichen Saujagd! -

Warme Theilnahme.

Der ruffische Raiser hat mit ben Christen in der Turkei so viel Mitleid und Theilnahme, daß er felbst an der Turfei Theil:nehmend

Die Mehrzahl unserer heutigen Diplomaten vereinigt in sich alle jene glangenben Eigenschaften bes Berftandes, welche, vorausgesett ihre innige Berbindung mit einem tiefen Gemuthe, ben Mangel bes Genies zu erfegen nie im Stande find. Bon Bergen find fie meiftentheils bie pitanteften , von Geift bie gutmuthigften Menfchen. Rein Bunder alfo, wenn solche Röche die europäische Suppe so lange salzen, — bis sie versalzen ift.

Die friedfertige Gefinnung ber beschäftigungslosen Arbeiterklaffen ift nicht ächt, fie ift nur plattirt; bei ber erften orbentlichen Reibung burfte fie gleich roth werden.

Die Bibel fagt: "Geben ift seliger benn Rehmen". Das miffen bie Arbeitgeber am Beften.

"Die hoffnungen guter Menichen find Prophezeiungen", fagt Berber. Ich bin auch ein guter Mensch, aber — wenn's so fortgeht, wird's Der Nebelfpalter.

Zeuilleton.

Gin Qui pro quo.

Bur Beit, als die Götter noch auf Erben manbelten, fagte Jupiter gu Mertur: "Laß unfern Bagen anfpannen, mein Gohn, und mache bich bereit, mich zu begleiten. Bir fahren in's Rofinlithal". Mit diefen Worten berührte ber Bater ber Götter seinen Boten und verwandelte ihn in ben Rangler Duret; im gleichen Augenblid murbe Jupiter an Aussehen und Geftalt Bifchof Lachat. "Collen wir unfere Blige mitnehmen?" fragte ber Gott ber Bered: samfeit und bes Sanbels. "Im Sigfasten bes neuen Götterwagens ift noch Raum fur ein Dugenb". "Diesmal nicht", antwortete lächelnd ber Olympier, "heute fpenden wir Gnabe und effen im Birthshause zu Laupersborf zu Mittag".

Der Götterwagen fuhr vor und rollte mit ber göttlichen Laft burch bie Schluchten des Jura. Der heilige Duft, ber von dem olympischen Fuhrwert ausging, mar so burchdringend, baß bas ganze Rofinlithal bavon erfüllt murbe und alle Sterblichen herbeiftrömten, fich an bem ambrofischen Barfum zu laben. Fahnen wehten, Tucher minkten, Blumenguirlanden erhoben fich von einer hütte zur andern und Rnaben und Mädchen, welche noch nie

einen Gott gesehen hatten, ftellten fich an ber Straße auf, um von ber fegnenben Sand bes Gnabenfpenbers berührt zu werben.

Allein bas bunfle Berhangniß, bem auch die feligen Bewohner bes Olymps unterworfen find, hatte es gefügt, daß Jupiter fein Wörterbuch vergeffen hatte. "Leiber versteht bieses barbarische Bolt bie Göttersprache nicht und ich spreche nur lateinisch ober frangösisch", flusterte ber Gnabenbischof seinem Rangler in's Dhr. "Defto beffer tann ich's", antwortete biefer mit geflügelten Worten.

Der Götterwagen hielt endlich vor bem Wirthshause eines frommen Birthes in Laupersdorf, Namens Anöpfler, und die hohen Gafte traten unter bas Dach, um sich an dem herrlichen Mahl zu erquiden. Schon lag bie Serviette auf bem Schoofe ber Götter und ein unfterblicher Schlummer ver: flärte bas ambrosische haupt des Bischofs, als die Krebssuppe von den Töchtern ber Sterblichen fervirt wurde. Der Knöpfler aber, umsichtige Gebanten in feinem Bufen malzend, bachte: "Wie? Wenn bie herrlichen Riffen bes Götter= wagens mahrend ber göttlichen Baufe gestohlen murben? Die Freimaurer find Laurer, und gottlose Reger konnten Berleger bes beiligen Gaftrechts werden!" Mit biefen Worten begab fich ber Knöpfler hinaus und trug mit Bebachtfamteit die herrlichen Riffen in's Saus.

Nachbem die göttliche Mahlzeit vollendet war und ein leichter Nebel bie

Die Schöpfung von handn, welche in ber Bundesftadt vorlette Woche aufgeführt worben, hat bie hohen Landesväter fo fehr begeiftert, daß fie alles Streites über Religion, Gifenbahnfalamitat, Militarismus, Bentralismus und Kantonalismus vergaßen und sich zu einer großartigen gemeinsamen Aufführung vereinigten, welche jum Beginn ber nächsten Ceffion stattfinden foll und beren Erlöß gur Eröffnung einer nationalsubstription für Retonstruktion vaterländischer Unternehmen verwendet werden wird. Das Programm lautet:

Grokes Konzert,

aufgeführt bon ben Mitgliedern ber Bundesversammlung.

I. Abtheilung.
1. Allgemeiner Chor, gefungen von fammtlichen Aftionaren ber Bundesversammlung, mit Quartettunterbrechung (Produktion ber S.S. Alf. Efder, Philippin, Röchlin und Bonberweid, lettere beibe als Gafte). Das Lied mit Bariation lautet:

Solche Brüber muß man haben,

Die verbrauchen, mas mir haben.

- 2. Intermeggo ber S. Carteret und Bonmatt. Deflamation: "D! daß sie ewig grünen bliebe, die schone Zeit der ersten Liebe".
- "Der Papft lebt herrlich in ber Welt!" gesungen von Fischer, Luffer, Bettlingen, Roten, mit Begleitung auf der Bafgeige von Augustin Reller.
- 4. Chor der Berner: "Go leben wir, fo leben wir!"
- 5. "Wir sigen so fröhlich beisammen

"Und haben einander auf'm Bug!" Gefungen vom bemotratischen und liberalen Gefangverein Burichs unter ber Direktion Bangger. Panje.

Während ber Paufe ftellt G. Joos 3 Motionen zur allgemeinen Belehrung. II. Abtheilung.

- 6. "Es hatten brei Gefellen ein fein Rollegium"; gefungen von: Gauby, Saller, Saberli.
- 7. Miferere, gebetet und gesungen von fämmtlichen Ultramontanen, unter Direttion von Dberft Bonburen und Romer.
- 8. Arie aus ber Oper Zaar und Zimmermann: "Ich bin flug und weise und mich betrügt man nicht", gefungen von sammtlichen Bundesräthen.
- 9...... "Ach wie bald! Schwindet Schönheit und Gestalt,

Geftern noch auf ftolgen Roffen,

heute burch bie Bruft geschoffen".

Gefungen von fämmtlichen kantonalen Finanzbirektoren u. Finanzier's unter der Direktion des Borstandes des eib g. Finanzbepartements.

10. Solo von Builleret aus bem Landesvater:

Ich durchbohr' die Mut und fcmore, halten will ich ftets auf Chre! Stets ein mad'rer Buriche fein.

- 11. Baadtlandermarich. Große Militarmufit, gespielt von fämmtlichen Militarmufitpoftulanten.
- 12. Allgemeiner Schlußchor:

Sind wir wieder mal, find wir wieder mal beisammen g'west; Sand wir wieder mal, hand wir wieder mal nir thau!"

Lotal ber Aufführung: Cafe nationale. Gintritt nach Belieben. Bapftliches Gelb und schweizerische Gifenbahnvaloren werben an Bahlung nicht angenommen.

Säupter bes olympischen Baares umwallte, schritten fie, von unfichtbaren handen gehalten, burch bie Reihen ber hochgeschurzten Jungfrauen und stiegen in den Bagen. Doch fiebe, es fehlten die Riffen. Winkend ftredte ber Gnabenbifchof bie Sand jum Rutichenschlage beraus, mahrend bie Pferbe ungedulbig ben Sand scharrten.

"Rugen, Rugen!" fprach er mit gottlicher Stimme. "Belch eine gottliche Ginladung!" flufterte es wie ein Bephyr burch die festliche Reihe ber jungen und alten Knöpflerinnen, welche auf ben göttlichen Augenblick harrten, bie fegnende hand zu tuffen. Wie ein Flug Tauben raufchten fie gegen bie Rutide, von ber göttlichen Erlaubniß Gebrauch ju machen. Aber ber gnabige herr erinnerte fich ploglich ber unfeligen Bermirrung ber Sprache, jog ab: wehrend feine Sand gurud und beutete damit ausbrudsvoll nach bem tiffen: beraubten Siporgan, indem er heftig bie geflügelten Borte wiederholte: "hier

Die wenn vor bem arglosen Banderer ploglich ein Blig niederfährt, ftand bie geschmudte Schaar gebannt burch bie unerwartete Geberde und weit öffnete fich vor Erstaunen ber ichon gespitte Mund. Aber ber gewandte Rangler, fundig ber Sprachen und jeder Berwechslung, flarte mit gottlicher Sicherheit ben Brrthum ber fterblichen Knöpflerinnen auf.

Es ist boch höchst merkwürdig, wie die Neuzeit in der Sprache reformirt und für Fremdwörter beutsche Ausbrude und für beutsche Sprichwörter frangösische Musbrude braucht.

Bum Beifpiel?

Bum Beispiel fagt man jest nicht mehr: Er hat ben letten Ehrlich. 3 mid an ber Geißel.

Chriam. Conbern?

Chrlich. Sondern man fagt einfach: "Er hat ben Coutin angestellt!"

Auston.

3 ber Tonhalle hand's Berfammlig gha; es hab fich um b'Fusion ghanblet für b'Regierigsrathswahle. S'mues en Liberale inne un-en Demofrat hatt's g'heiße. Also gut, wie muend die zwee b'schaffe fy? Mer ift übereis du baweg: Jede mues ha:

- 2 Ohre, e liberals und e bemofratisches;
- 2 Auge, e bemofratisches und e liberals;
- 1 Rase, die darf konservativ sy, aber sie mues e liberals und e demotratisches Naselöchli ha.

Das ischt vortreffli; be dunt mer zum Muul.

"s'Muul mues groß fy", beißt's eistimmig. "Also gut! Ber had s'gröscht Muul?"

"Mir!" hand bie Konservative g'schraue.

"Mir!" hand die Liberale g'heepet und

"Mir!" hand die Demofrate g'ruft und will fenne hab welle lybe, baß br ander S'größer Muul heb, so ischt b'Fusion usem Leim g'ange und emer het b'schlosse, es foll jebe fys Muul b'halte!

Alte lateinische Sprichwöter in neuer Alebersetung.

Paucis carior fides, quam pecunia Seine Gefinnung fann man heut ju Tage nicht mehr verkaufen.

> Plenus venter non studet libenter Schlechtes Bier macht bie Phantasie pelzig.

> > Labent sua fata libelli.

Der "Nebelfpalter" municht fich noch 10,000 Abonnenten; Calumniare audacter, semper aliquid hæret Denn sonst bleibt nicht viel babei hängen.

Brieffasten.

Staar. Ob wir's wagen? Za wohl, aber dann darf man nicht so sanst bommen, sondern muß energisch einhauen. Diese Herren sind ja längst sin de Britschern ist, und wenn es noch eine Gerechtizseit geben würde, so wären sie schon am Schatten. —? i. Z. Allerdings ist die Anstellung diese Sparvogels Contin ein Alt, welcher der schäftsen Beurtheilung zu unterziehen ist — aber zehe Etimme wird machtlos verhallen und trot alles Schünzsens sieden nicht die Etimme wird machtlos verhallen und trot alles Schünzsens nicht nicht zu der alges die Pariser als Herren der N. O. B. da. Dieß ist das Ende der Komöbie, in welcher der 120,000 stäntige die Rolle des Burm zu spielen hat, und in der neben dem gesunden Menschenverstand die Altsieden der Vollsandigenverstand die Altsie eine Altsie ausgelangt, denn die Lusse zeigt schon karke Spurne des Bachniuns. — W. V. Dit Bergnisgen dennutz. — S. i. Z. Berwendet. Dant und Gruß. — X. Anonymes kann nicht berüsstigtigt werden. — C. S. i. R. In Spielen Ausglich zu gebrauchen; ein daar zeiten thäten den Dienst auch. — Pan. Gemeiner Fink! — R. P. i. T. Machen Sie es wie der Baster Großen, oder die Ausstellung die zustellung die Erstellung vor die Erstellung die Erstellu Mehreres in petto.

Auf den " Aebelspalter" Fann fortwährend

unter Nachlieferung der bisher erschienenen Rummern abonnirt werden.

Die Expedition.